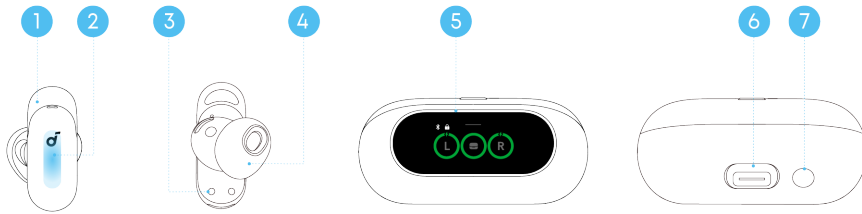


OVERSIKT



1. Ørevinge
 - Ørevinger i størrelse 1 er forhåndsinstallert på øreproppene.
2. Berøringskontrollområde
 - Trykk på kontrollområdet på stilkene til øreproppene for å styre forskjellige funksjoner.
3. Ladekontakter på øreproppene
4. Ørepropp
 - Ørepropper i størrelse M er forhåndsinstallert ved kjøp.
5. Smart-skjerm
6. USB-C ladeport
7. Knapp på ladeetuiet

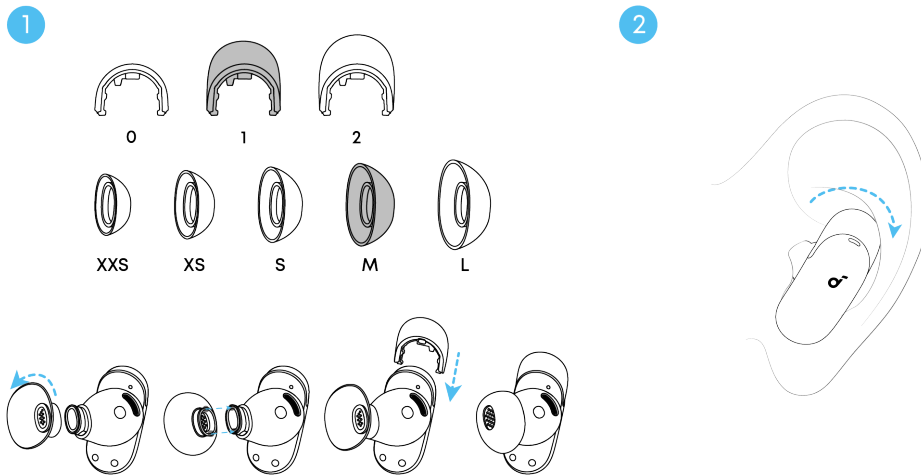
SLÅ PÅ OG PARKOBLING

Merk: Før du bruker øreproppene, fjern alle beskyttelsesfilmer og klistremerker fra øreproppene og ladeetuiet.



1. Skyv opp ladeetuiet. Øreproppene vil slå seg på og gå inn i parkoblingsmodus.
2. Velg "soundcore Liberty 5 Pro" på enhetens Bluetooth-liste for å koble til.
Støtter Google Fast Pair: Nyt øyeblikkelig parkobling med Android-smarttelefonen din (kjører Android 6.0 eller nyere) ved å bruke Google Fast Pair.
3. Når de er tilkoblet, forblir Bluetooth-ikonet på Smart-skjermen slått på.

BRUKERVEILEDNING



Ved riktig bruk av øreproppene får du en mer komfortabel og stabil passform samtidig som du sikrer optimal støydemping og lydkvalitet.

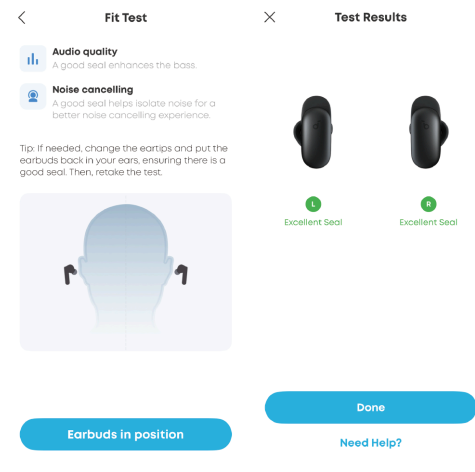
1. Prøv forskjellige ørepropper og ørevinger for å finne den beste passformen for deg.

Hvordan velge riktige ørepropper og ørevinger?

Start med å bruke de forhåndsinstallerte ørevingene i størrelse 1 og ørepropper i størrelse M. Etter at du har tatt dem på riktig:

- a. Hvis ørevingene gir trykk eller ubehag, bytt til ørevinger i størrelse 0 eller størrelse 2.
- b. Med standard ørepropper i størrelse M, hvis én ørepropp ikke passer godt, prøv å bruke ulike størrelser for hvert øre, for eksempel medium i det ene øret og stor i det andre.

2. Plasser øreproppene forsiktig i øregangen og dreii dem for en tett passform.
3. Ta en passformtest i soundcore-appen (gå til **Innstillinger > Passformtest**) for å sikre at du får best mulig ytelse av aktiv støydemping.



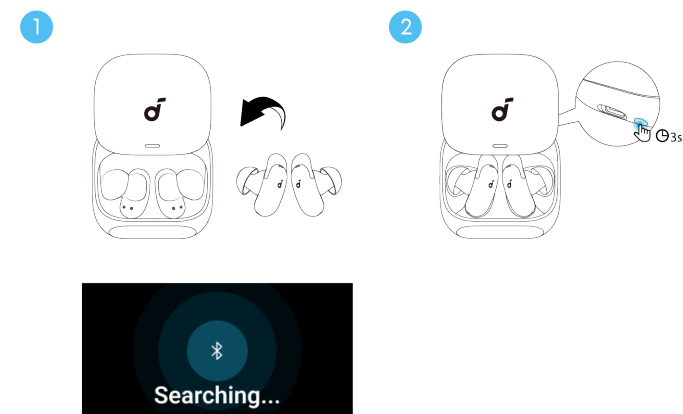
Merk: UI-bildene er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold i visningen kan variere basert på programvareversjon.

- Når du bruker øreproppene, unngå å berøre området nær logoen for å forhindre utilsiktede berøringer.
- Støv, ørevoks eller annet rusk kan samle seg i øreproppene. For å opprettholde optimal lydkvalitet, rengjør dem regelmessig. Bruk en lett fuktet bomullspinne med rensealkohol for å forsiktig tørke metallnettfilteret under gummiøreproppene. Sørg for at alkoholen er helt tørket på metallnettfilteret før du bruker øreproppene igjen.

TILKOBLING AV FLERE ENHETER

Funksjonen for tilkobling av flere enheter aktiveres automatisk. Hvis du ønsker å deaktivere denne funksjonen, trykk på tannhjulikonet øverst til høyre for å få tilgang til **Innstillinger**, trykk deretter på bryteren for **Tilkobling av flere enheter** for å slå den av.

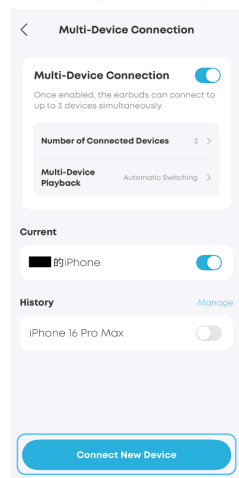
Hvordan koble til nye enheter



For å koble til en ny enhet mens en annen enhet allerede er tilkoblet, legg begge øreproppene tilbake i etuiet, hold deretter nede knappen på ladeetuiet i 3 sekunder med lokket åpent, til Bluetooth-paringsprompten vises på Smart-skjermen. Du kan deretter fortsette med å parkoble nye enheter.

Hvis du har øreproppene på, trykk og hold berøringskontrollområdet på begge øreproppene for å gå inn i parkoblingsmodus.

Du kan også trykke på **Koble til ny enhet** i appen, slik at øreproppene dine kan oppdages av en annen Bluetooth-enhet.

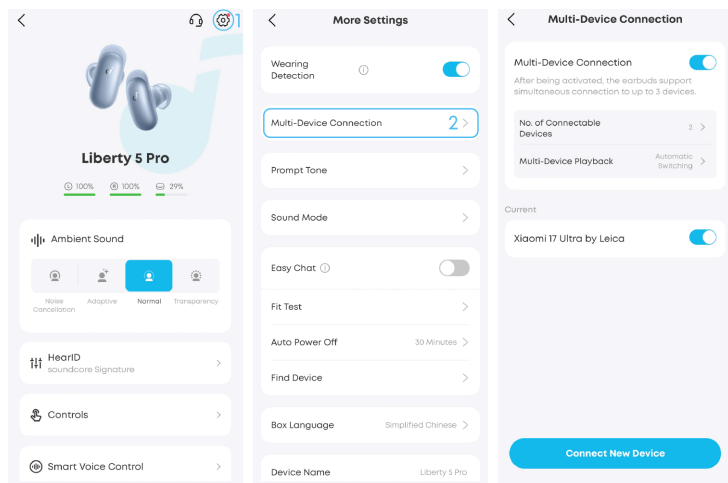


Merk: UI-bildene er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold i visningen kan variere basert på programvareversjon.

Antall tilkoblede enheter

I denne innstillingen kan du velge antall tilkoblede enheter i soundcore-appen. Som standard kan øreproppene kobles til 2 enheter samtidig. Maksimalt antall tilkoblede enheter er 3.

Merk: UI-bildene er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold i visningen kan variere basert på programvareversjon.



 LDAC er utilgjengelig når øreproppene er koblet til 3 enheter samtidig.

Avspilling med flere enheter

Det finnes to moduser for bytte av lydavspilling i soundcore-appen, som gir deg ideell fleksibilitet for lydopplevelse på tvers av smarttelefoner, nettbrett og datamaskiner.

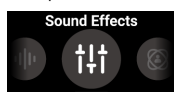
- **Automatisk bytte:** Øreproppene bytter intelligent til enheten som starter avspillingen, og sikrer en jevn og uavbrutt lytteopplevelse.
- **Manuelt bytte:** For å bytte enhet manuelt, stopp avspillingen på den nåværende enheten, og start deretter avspilling på en annen tilkoblet enhet.

SMARTSKJERM



Smartskjermen på ladeetuiet viser batterinivået for både etuiet og øreproppene, og gir enkel kontroll over flere funksjoner.

- Sveip opp for å låse opp Smartskjermen.
- Sveip ned for å få tilgang til ulike funksjoner etter å ha låst opp skjermen.
- Sveip til venstre eller høyre for å velge ulike funksjoner



- Trykk på funksjonsikonet for å se detaljer.



Det finnes totalt syv funksjoner tilgjengelig for smartkontroll via ladeetuiet:

Omgivelseslyd: Juster omgivelseslydnivået for å passe miljøet og preferansene dine, og sikre en optimal lytteopplevelse.

Lydmoduser: Tilpass lydopplevelsen med forhåndsinnstilte lydmoduser som passer din favorittmusikkstil.

Dolby Audio: Opplev omsluttende 3D-lyd som justeres dynamisk basert på hodebevegelsene dine, og gir en mer realistisk lydopplevelse.

Enkel chat: Demp automatisk musikkvolumet og aktiver Transparency-modus slik at du kan ha ansikt-til-ansikt-samtaler uten å ta ut øreproppene.

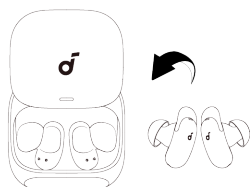
Fjernkamera: Når kamerafunksjonen er aktivert på telefonen, bruk ladeetuiet til å fjernstyre smarttelefonens kamera.

Finn enhet: Finn de bortkomne øreproppene innenfor Bluetooth-rekkevidde ved å få dem til å avgi lydsignaler.

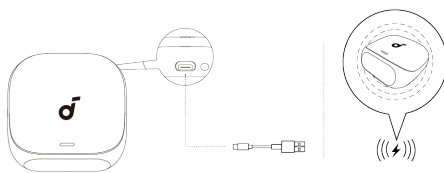
Bluetooth-paring: Gå inn i Bluetooth-paringsmodus direkte fra Smartskjermen for raskt å koble til nye enheter.

LADING

1

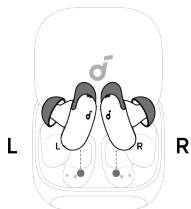


2



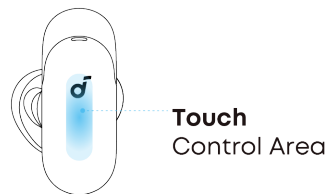
1. Plasser øreproppene i ladeetuiet og lukk det.

- Sørg for at øreproppene og USB-C-ladeporten er helt tørre før lading.
- Tips: Sørg for at øreproppene er riktig plassert før du lukker etuiet. Juster ladepunktene på hver ørepropp med tilsvarende kontakter inne i etuiet, og sørg for at høyre ørepropp er i høyre spor og venstre ørepropp i venstre spor. Merk at etuiets lokk fortsatt kan lukkes selv om øreproppene er plassert feil, noe som vil forhindre at de lader.

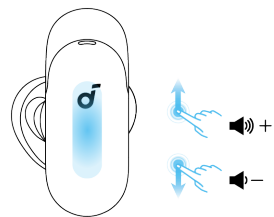


2. Koble ladeetuiet til en strømkilde ved hjelp av den medfølgende USB-C-ladekabelen. For trådløs lading, plasser ladeetuiet midt på din trådløse lader.
- Å lade etuiet med øreproppene fjernet tar 3 timer via kabel. En 5-minutters lading av øreproppene gir 4 timers spilletid.

KONTROLLER



		Bruk med begge ørepropper	Bruk med én ørepropp
	Spill av / pause lyd	Dobbeltrykk (R)	Dobbeltrykk
	Spill neste spor	Dobbeltrykk (L)	/
	Svare på samtale / Avslutte samtale	Dobbeltrykk (L/R)	Dobbeltrykk
	Avvis en innkommende samtale / Bytt ANC-modus under en samtale	Trykk og hold i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder
	Merk: For å endre ANC-modus via berøringskontrollene, oppdater øreproppenes fastvare til siste versjon.		
	Bytt mellom ANC- og Transparency-modus	Trykk og hold i 2 sekunder (L/R)	Trykk og hold i 2 sekunder

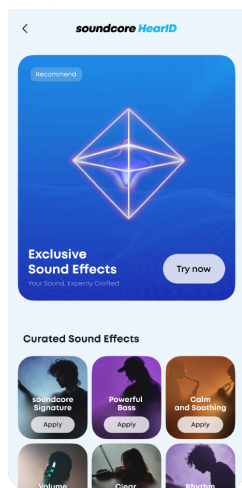


		Bruk med begge ørepropper	Bruk med én ørepropp
	Øk volumet	Skyv opp (L/R)	Skyv opp
	Senk volumet	Skyv ned (L/R)	Skyv ned

Du kan tilpasse kontrollene i soundcore-appen.

LYDEFFEKTER

Merk: UI-bildene er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold i visningen kan variere basert på programvareversjon.



soundcore-appen tilbyr et utvalg forhåndsinnstilte EQ-moduser som er designet for å passe ulike lyttepreferanser. Hver forhåndsinnstilt EQ-modus er nøye justert for å fremheve særegne lydegenskaper.

soundcore Signature (standard): Egnet for ulike musikkstjanger og gir en behagelig lytteopplevelse.

Klare vokaler: Egnet for podkaster, lydbøker og musikk.

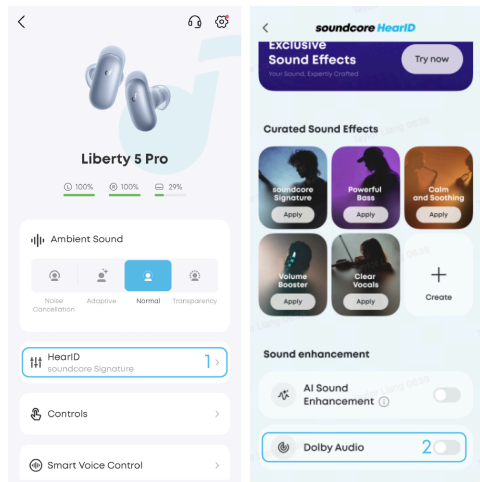
Kraftig bass: Egnet for hiphop, rock, elektronisk og dansemusikk.

Rolig og avslappende: Egnet for klassisk, jazz og beroligende musikk.

Balansert for ren nytelse: Egnet for pop- og bluesmusikk.

DOLBY AUDIO

Merk: UI-bilder er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold på skjermen kan variere avhengig av programvareversjon.



Dolby Audio skaper en oppslukende lytteopplevelse ved å plassere lyden rundt deg.

Musikkmodus:

- **Hodesporing:** Hør surroundlyd som følger hodebevegelsene dine.
- **Fast:** Lytt til Spatial Audio uten hodesporing.

OMGIVELSESLYD

Kontroller med Smartskjerm

Du kan enkelt bytte mellom ulike nivåer for omgivelseslyd ved å skyve til venstre eller høyre på Smartskjermen.



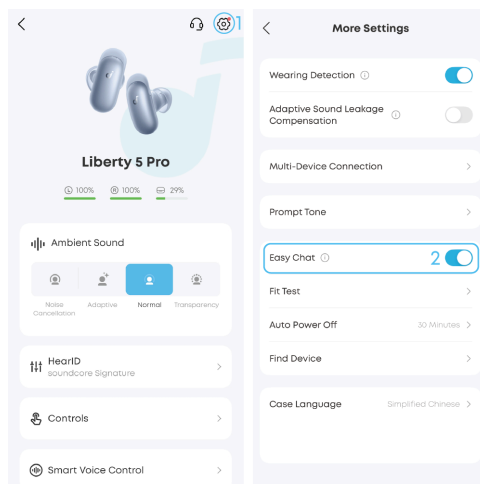
Kontroller med app

Du kan velge mellom støydemping, adaptiv, normal eller transparent-modus i soundcore-appen.

- **Støydemping (nivå 1 til nivå 5):** Juster styrken på støydempingen etter omgivelsene dine.
- **Adaptiv:** Opplev sømløs lyd med adaptiv støydemping som intuitivt tilpasser seg omgivelsene, og bevarer den perfekte balansen mellom klarhet og situasjonsbevissthet.
- **Normal:** Nyt balansert lyd uten støydemping.
- **Transparens:** Vær oppmerksom på omgivelsene mens du lytter til musikk.

ENKEL SAMTALE

Merk: UI-bilder er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold på skjermen kan variere avhengig av programvareversjon.



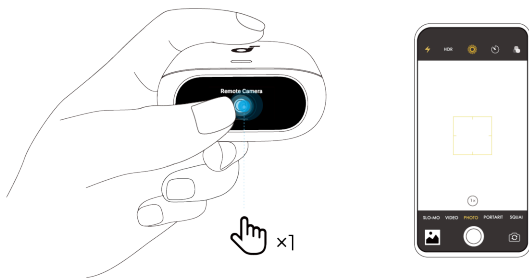
Når Enkel samtale er aktivert, bytter øreproppene automatisk til transparensmodus og senker musikkvolumet, slik at du kan kommunisere uten å ta ut øreproppene.

Enkel samtale er kun tilgjengelig i ANC-modus.

Som standard, når du har sluttet å snakke i 5 sekunder, vil øreproppene automatisk avslutte Enkel samtale og gjenoppta det opprinnelige ANC-nivået og volumet.

Tips: Slå av Enkel samtale når den ikke er i bruk for å unngå å påvirke lytteopplevelsen din.

FJERNSTYRT FOTO



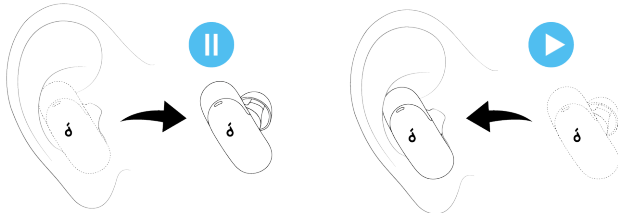
Når øreproppene er koblet til telefonen via Bluetooth, åpne telefonens kamera. Trykk deretter på snarveien for fjernkamera på Smartskjermen for å ta et bilde eksternt.



- Hold øreproppene tilkoblet telefonen via Bluetooth under bruk.
- På grunn av systeminnstillinger støttes ikke denne funksjonen på enkelte telefoner.

BRUKSGJENKJENNING

L/R



Øreproppene kan automatisk oppdage når du har dem på.

Avspillingen pauses når du tar ut en ørepropp, og fortsetter så snart du setter den på igjen.

Bruksgjenkjenning er slått på som standard. Hvis du vil deaktivere den, gå til **Innstillinger > Bruksgjenkjenning**, og vipp bryteren til venstre.

STEMMESTYRING

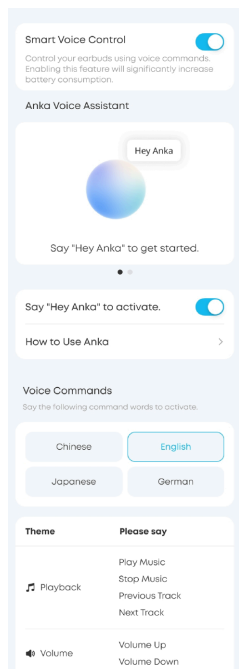
Merk: UI-bildene er kun for illustrasjonsformål. Faktisk innhold i visningen kan variere basert på programvareversjon.

Aktiver stemmestyring for å kontrollere øreproppene håndfritt med stemmekommandoer.

Denne funksjonen støtter for øyeblikket kommandoord på kinesisk, engelsk, japansk og tysk. Du kan endre språk for stemmekommandoer når som helst i appens innstillinger.

Du finner hele listen over stemmekommandoer i soundcore-appen under **Stemmestyring**.

Merk: Å aktivere stemmestyring kan redusere øreproppenes batterilevetid.



AI-ASSISTENT

Før bruk:

- Avinstaller eventuelle tidligere versjoner av soundcore-appen på enheten og last ned nyeste versjon.
- Hold appen åpen og øreproppene koblet til telefonen via Bluetooth mens du bruker AI-assistenten. På Android-enheter, tillat at appen kjører i bakgrunnen.

Merk:

- AI-assistenten prioriterer personvernet og datasikkerheten din.
- AI-genererte svar er kun som referanse og kan inneholde unøyaktigheter. Bruk egen vurdering.
- Funksjonsgrensesnitt kan variere ved appoppdateringer.

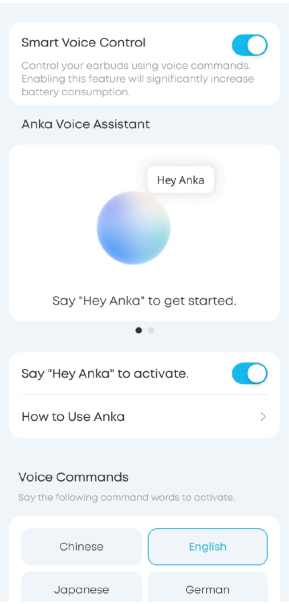
Hva Anka kan gjøre for deg

Funksjon	Hva den gjør	Eksempelkommando (si følgende)
----------	--------------	--------------------------------

		til Anka etter aktivering med "Hey Anka")
Svare på spørsmål	Fungerer som ditt bærbare leksikon. Still spørsmål når som helst.	"Hvorfor har sjiraffer så lange halsar?"
Uformell samtale	Samtaler med deg som en venn og hjelper deg å slappe av.	"Fortell meg en vits."
Informasjonsaggregering	Holder deg oppdatert med daglige nyheter og oppdateringer.	"Fortell meg dagens siste teknologinyheter."
Informasjonssøk	Sjekker været, de siste kampresultatene og mer.	"Hvordan er været i New York i dag? Trenger jeg en paraply når jeg går ut?"
 • Noen talekommandoer kan fungere dårlig på grunn av appbegrensninger.		

Hvordan få tilgang til funksjonen

I soundcore-appen, gå til **Anka-side** > Chat med Anka.



AI-OVERSATTELSE

Merk: Menystier og brukergrensesnittet kan endre seg ved programvareoppdateringer. For mest nøyaktig veiledning, se din nyeste appversjon.

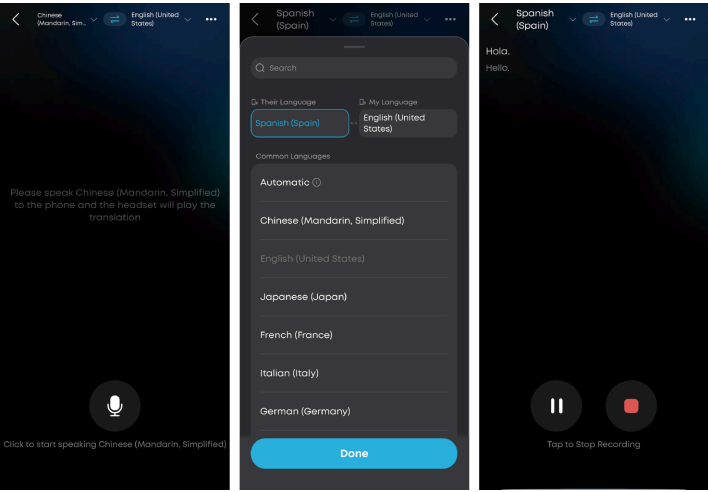
Før bruk:

- Oppgrader til siste versjon av soundcore-appen og sørg for at øreproppene dine er koblet til appen.
- Deaktiver tilkobling til flere enheter.

Sanntidsoversettelse

I situasjoner der du blir eksponert for innhold på et fremmed språk over lengre tid (f.eks. forelesninger, klasser), gir sanntidsoversettelse kontinuerlig tekstvisning og avspilling av oversatt innhold med nesten ingen forsinkelse.

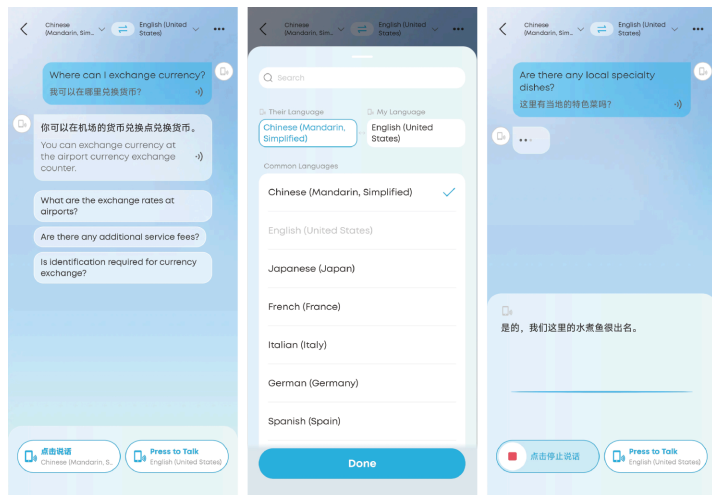
I soundcore-appen, gå til **Anka-side** og trykk **Sanntidsoversettelse**. Sørg for at øreproppene dine er koblet til appen.



1. Trykk **Sanntidsoversettelse**.
2. Trykk på språkseksjonen øverst på siden, og velg deretter **Deres språk** og **Mitt språk**.
3. Trykk på mikrofonknappen for å begynne opptak.

Ansikt-til-ansikt-oversettelse

I soundcore-appen, gå til **Anka-side** og trykk **Ansikt-til-ansikt-oversettelse**.



Når øreproppene dine er koblet til appen, følg trinnene nedenfor for å prøve ansikt-til-ansikt-oversettelsen.

1. Trykk på språkseksjonen øverst på siden, og velg deretter **Deres språk** og **Mitt språk**.
2. Trykk på knappen nederst til høyre og snakk i øreproppene. Oversettelsen vil spilles av fra telefonen din.
3. Trykk på knappen nederst til venstre og snakk i telefonen. Oversettelsen vil spilles av i øreproppene dine.

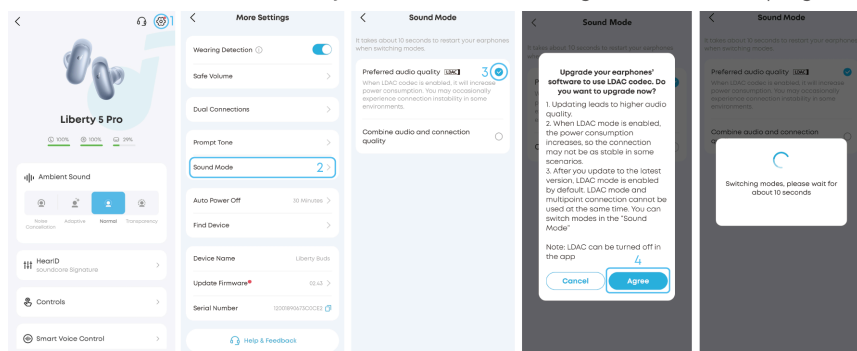
Merk: Denne funksjonen fungerer selv om øreproppene ikke er koblet til appen. Bare snakk i telefonen, så vil oversettelsen spilles av gjennom telefonens høyttaler.

LDAC

Aktiver LDAC i soundcore-appen for å nyte lyd i høy oppløsning på enheter med Android 8.0 eller nyere. Denne funksjonen gir bedre lyd kvalitet, men kan øke strømforbruket og redusere spilletiden. For best LDAC-ytelse med stabil Bluetooth-tilkobling, bruk LDAC i et miljø med lite forstyrrelser.

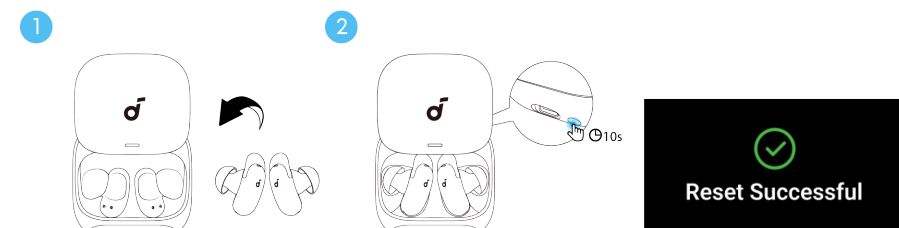
Følg trinnene nedenfor for å aktivere LDAC på enheten din:

Merk: UI-bilder er kun for illustrasjonsformål; faktisk visning kan variere med programvareversjon.



1. Åpne soundcore-appen og gå til Innstillinger.
2. Trykk "Lydmodus".
3. Velg "Foretrukket lyd kvalitet" for å bytte til LDAC-kodek.
4. Trykk "Godta" for å fortsette.
5. Det tar omtrent 10 sekunder å bytte lydkodeker. Du kan bli bedt om å oppdatere øreproppenes fastvare hvis en oppdatering er tilgjengelig.

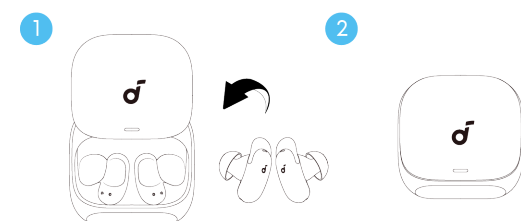
TILBAKESTILLING



Du må kanskje tilbakestille øreproppene hvis du opplever tilkoblingsproblemer.

Plasser øreproppene i ladetui og la lokket stå åpent. Trykk og hold knappen bak ladetuiet i 10 sekunder. Ved en vellykket tilbakestilling vil Smartskjermen vise en melding, og du vil høre en varslingstone fra ladetuiet.

SLÅ AV



For å slå av, sett bare øreproppene tilbake i ladetuiet og lukk lokket.

FASTVAREOPPDATERING

Du vil bli informert når en ny fastvareversjon oppdages når du kobler øreproppene til appen. Sørg for at øreproppene er plassert i ladetuiet og at lokket forblir åpent til fastvareoppdateringen er fullført. Under oppdateringen, sørg for at øreproppene lades og ikke bruk dem.

SPESIFIKASJONER

Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Inngang	5V ∴ 1A
Utgang	5V ∴ 0.54A (0.27A per port)
Batterikapasitet	62mAh × 2 (ørepropper) 690mAh (ladeetui)
Spilletid (med ANC av)	Opptil 12 timer (50 timer totalt med ladeetuiet)
Spilletid (med ANC på)	ANC på: Opptil 6,5 timer (28 timer totalt med ladeetuiet) ANC + telefonsamtale: Opptil 4 timer ANC + Dolby Audio: Opptil 5 timer ANC + talekontroll: Opptil 5 timer ANC + AI-lydforbedring: Opptil 4,5 timer ANC + LDAC: Opptil 4,5 timer
Ladetid	Opptil 1 time (ørepropper) Opptil 3 timer (ladeetui)
Driverenhet	9,2 mm dynamisk driver
Frekvensrespons	10 Hz - 40 kHz
Impedans	17 Ω
Vann- og støvklassifisering (kun ørepropper)	IP55
Bluetooth-versjon	BT 6.1
Bluetooth-rekkevidde	10 m / 33 ft

KUNDESERVICE



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)

(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22



Merk: 'x' i SN-koden: xxxxxxxxxxxxxx er en variabel, se tabellen nedenfor.

Variabel 'x'	Variabelens rekkevidde	Innhold
Åttende	0-9 eller A-F	Angir maskinvareversjonen som ikke påvirker samsvar med sikkerhetskrav.
Niende	8,9,A,B,C...	Angir året; 8 betyr 2018, 9 betyr 2019, A betyr 2020, B betyr 2021, C betyr 2022, og så videre.
Tiende og ellevte	01,02,03...	Angir uker; 01 betyr første uke i året, 02 betyr andre uke i året, og så videre.
Tolvte	1-7	Angir ukedag; 1 betyr mandag, 2 betyr tirsdag, ... 7 betyr søndag, og så videre.
De siste fem	00001-99999	Angir serienr.

Herved erklærer Anker Innovations Limited at denne enheten er i samsvar med The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For samsvarserklæringen, gå til nettstedet: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

Standard åpen port: Klassisk Bluetooth

Portbeskrivelse: Når enheten slås på, aktiveres synlighet for Klassisk Bluetooth (eller paringsmodus) automatisk, og gir Bluetooth-paring (eller kontrolltjenester). Bluetooth-tjenesten deaktiveres når enheten slås av.

Dette produktet er kun ment for personlig forbruk.